

**VERORDENING (EEG) Nr. 2455/75 VAN DE COMMISSIE**

van 26 september 1975

**inzake een openbare inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer van gedopte langkorrelige rijst naar derde landen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 476/75<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2737/73 van de Raad van 8 oktober 1973 tot vaststelling van de algemene voorschriften die in geval van verstoring gelden in de sector rijst<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 477/75<sup>(4)</sup>, en met name op artikel 4, lid 2,

Gelet op Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 478/75<sup>(6)</sup>, met name op artikel 3 bis,

Overwegende dat het in het licht van de huidige marktsituatie voor rijst dienstig is voor gedopte langkorrelige rijst een openbare inschrijving te houden voor de in artikel 2, lid 1, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 2737/73 bedoelde heffing bij uitvoer en de in artikel 3 bis van Verordening nr. 366/67/EEG bedoelde restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen inzake de procedure voor een openbare inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij uitvoer zijn opgenomen in Verordening (EEG) nr. 3197/73 van de Commissie van 23 november 1973 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden van een openbare inschrijving voor de heffing bij uitvoer in de sector rijst<sup>(7)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 583/75<sup>(8)</sup>, en die voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer in Verordening (EEG) nr. 584/75 van de Commissie van 6 maart 1975 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden van een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer in de sector rijst<sup>(9)</sup>;

Overwegende dat het met de openbare inschrijving nagestreefde doel slechts kan worden bereikt indien de inschrijver aan wie gegund is alle verplichtingen nakomt die hij bij het indienen van zijn offerte heeft

aangegaan; dat een van deze verplichtingen bestaat in het indienen van een aanvraag voor een uitvoercertificaat; dat de bij het indienen van de offerte te stellen inschrijvingswaarborg het nakomen van deze verplichting kan garanderen;

Overwegende dat, om alle gegadigden een gelijke behandeling te waarborgen, moet worden bepaald dat de werkelijke geldigheidsduur van het certificaat dat in het kader van de openbare inschrijving aan de inschrijver aan wie is gegund wordt afgegeven, gelijk is;

Overwegende dat het goede verloop van een openbare inschrijving voor de heffing en de restitutie bij uitvoer gewaarborgd moet zijn; dat daartoe een minimumhoeveelheid en de termijn waarbinnen en de wijze waarop de bij de bevoegde diensten ingediende offertes moeten worden doorgegeven, moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 3197/73 en (EEG) nr. 584/75 van de Commissie is bepaald dat elke in de Gemeenschap gevestigde persoon onder gelijke voorwaarden toegang heeft tot de inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer; dat als gevolg van de afwijkende monetaire verhoudingen in de verschillende Lid-Staten inachtneming van deze voorwaarden niet wordt gewaarborgd door toepassing van de omrekeningskoersen die worden toegepast in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, daar immers de monetaire compenserende bedragen niet worden toegepast in de sector rijst; dat derhalve voor de onderscheiden offertes rekening dient te worden gehouden met de consequenties van de monetaire situatie;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer van granen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:**

*Artikel 1*

1. Er wordt een openbare inschrijving gehouden voor de heffing bij uitvoer bedoeld in artikel 2, lid 1, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 2737/73 en/of de restitutie bij uitvoer bedoeld in artikel 3 bis van Verordening nr. 366/67/EEG.

<sup>(1)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 31.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 282 van 9. 10. 1973, blz. 13.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 33.

<sup>(5)</sup> PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 34.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 326 van 27. 11. 1973, blz. 10.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 61 van 7. 3. 1975, blz. 24.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 61 van 7. 3. 1975, blz. 25.

2. De openbare inschrijving heeft betrekking op gedopte langkorrelige rijst.

3. De openbare inschrijving wordt gehouden tot en met 29 januari 1976. Tot die tijd worden wekelijks deelinschrijvingen gehouden. De data voor het indienen van de offertes daarvoor worden in het bericht van inschrijving vastgesteld.

#### Artikel 2

Een offerte is slechts geldig, indien zij ten minste 20 ton betreft.

#### Artikel 3

De in de artikelen 3 van de Verordeningen (EEG) nr. 3197/73 en (EEG) nr. 584/75 bedoelde waarborg bedraagt 10 rekeneenheden per ton.

#### Artikel 4

Het uitvoercertificaat wordt niet afgegeven en derhalve wordt de in artikel 3 bedoelde en overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van de Verordeningen (EEG) nr. 3197/73 en nr. 584/75 gestelde waarborg verbeurd, indien de in artikel 2, lid 3, sub b), van die verordeningen bedoelde verbintenis niet wordt nagekomen.

#### Artikel 5

In afwijking van het bepaalde in artikel 9, lid 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 193/75<sup>(1)</sup>, worden, voor de bepaling van de geldigheidsduur, de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de Verordeningen (EEG) nr. 3197/73 en nr. 584/75 afgegeven uitvoercertificaten, beschouwd te zijn afgegeven op de dag van indiening van de offerte.

#### Artikel 6

1. Indien de verplichting tot uitvoer niet is nagekomen, wordt de in de artikelen 3 van de Verordeningen (EEG) nr. 3197/73 en nr. 584/75 bedoelde waarborg verbeurd voor een hoeveelheid die gelijk is aan het verschil tussen :

- a) 93 % van de in het uitvoercertificaat aangegeven nettohoeveelheid en
- b) de werkelijk uitgevoerde nettohoeveelheid.

2. Indien echter deze uitgevoerde hoeveelheid minder dan 7 % van de in het certificaat vermelde nettohoeveelheid bedraagt, wordt de waarborg geheel verbeurd.

3. Op verzoek van de houder van het uitvoercertificaat kunnen de Lid-Staten de waarborg in gedeelten vrijgeven naar rata van de hoeveelheden waarvoor het in de artikelen 7, lid 1, van de Verordeningen (EEG) nr. 3197/73 en nr. 584/75 bedoelde bewijs is geleverd en voor zover uit dit bewijs blijkt dat ten minste 7 % van de in het certificaat vermelde nettohoeveelheid is uitgevoerd.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 10.

#### Artikel 7

De ingediende offertes moeten uiterlijk anderhalf uur na het verstrijken van de wekelijkse termijn voor het indienen van de offertes, die in het bericht van openbare inschrijving is vermeld, via de Lid-Staten bij de Commissie ontvangen zijn. De offertes moeten volgens het in de bijlage opgenomen schema worden doorgegeven.

Indien geen offertes zijn ingediend, stellen de Lid-Staten de Commissie daarvan eveneens binnen de in de voorgaande alinea genoemde termijn in kennis.

#### Artikel 8

Voor de periode waarin in Italië de zomertijd geldt worden voor die Lid-Staat de voor het indienen van de offertes vastgestelde termijnen met een uur verlengd. Voor de periode waarin in Ierland en in het Verenigd Koninkrijk de zomertijd niet geldt, worden voor die Lid-Staten de voor het indienen van de offertes vastgestelde termijnen met een uur bekort.

#### Artikel 9

1. In afwijking van de artikelen 5 van de Verordeningen (EEG) nr. 3197/73 en (EEG) nr. 584/75 besluit de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 359/67/EEG :

- of een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening nr. 366/67/EEG genoemde criteria,
- of een minimumheffing bij uitvoer wordt vastgesteld waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 3, lid 1, sub b) en d), van Verordening (EEG) nr. 2737/73 genoemde criteria,
- of geen gevolg wordt gegeven aan de openbare inschrijving.

2. Wanneer een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijver(s), wiens(wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer en aan elke inschrijver wiens offerte betrekking heeft op een heffing bij uitvoer.

Wanneer een minimumheffing bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijver(s), wiens (wier) offerte ten minste gelijk is aan de minimumheffing bij uitvoer.

#### Artikel 10

De koersen die voor de omrekening in rekeneenheden van de in nationale munteenheid ingediende offertes en die voor de omrekening in nationale munteenheid van de in rekeneenheden vastgestelde maximumrestitutie of minimumheffing worden gebruikt, zijn

- de spilkoers, wanneer de betrokken muntenheden onderling worden gehandhaafd binnen een maximummarge op een bepaald ogenblik van 2,25 %,
- in de andere gevallen, het gemiddelde van de constante wisselkoersen die zijn geconstateerd in een periode van woensdag tot en met de daarop vol-

gende dinsdag, onmiddellijk voorafgaande aan de uiterste datum voor de indiening van de offertes.

*Artikel 11*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 september 1975.

*Voor de Commissie*

P. J. LARDINOIS

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

**Wekelijkse openbare inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer van gedopte langkorrelige rijst naar derde landen**

Einde van de termijn voor het indienen van de offertes (datum/uur)

## I

1	2	3
Lijst van inschrijvers	Hoeveelheden in ton	Bedrag heffing bij uitvoer in nationale munteenheid/ton
1		
2		
3		
4		
5		
enz.		

## II

1	2	3
Lijst van inschrijvers	Hoeveelheden in ton	Bedrag restitutie bij uitvoer in nationale munteenheid/ton
1		
2		
3		
4		
5		
enz.		